ı.

Ass Dir P.C	iil Stop: signment Recordation Services rector of the U.S. Patent and Trademark Office ). Box 1450	RECORDATION FORM PATENTS			SHEET	U.S. DEP.		IENT OF COM ant and Tradem	
Ale	exandria, VA 22313-1450				At	orney Docket	t No.	<u>154221</u>	
	ase record the attached document. al number of pages including cover she	et, attachments, and docum	ent: <u>4</u>						
1.	<ul> <li>A. Name of conveying party: Wanleng ANG</li> <li>B. Additional name(s) of conveying</li> <li>A. Nature of conveyance:</li> <li>Assignment</li> <li>Security Agreement</li> <li>Other</li> <li>B. Execution Date: July 9, 20</li> </ul>	Yes ⊠ No Merger Change of Name	2.	А. В.	TOYC 1, TO AICH	KAISHA YOTA-CI I-KEN, 47	DSHA A HO, 7 71-8:	ng party: A KABUSH TOYOTA- 571 JAPAN s(es) attached? es 🖾 No	SHI,
4.	<ul> <li>A. Patent Application No.(s) 13/5</li> <li>C. Title of Application: HYB</li> </ul>	74,169 Additional numbers attac RID VEHICLE	hed?		Patent No es 🛛 No	.(s)			
5.	Name and address of party to whom co concerning document should be maile	orrespondence	6.	Tota	l number o	f applications	s and p	atents involved:	<u>1</u>
	Name: James A. Oliff		7.					ount No. 15-0 e amount of §	
	Address: OLIFF & BERRIDGE, P.O. Box 320850 Alexandria, VA 2232( Phone Number: 703-83 Fax Number: 703-836	)-4850 6-6400	8.	Cred depo	it any over sit accoun	payment or c number 15-0	harge a )461.	any underpayme	ent to
9.	Statement and signature. To the best of my knowledge and belie original document. James A. Oliff, Registration No. 27,07 Matthew C. Barthalow, Registration N	75	n is tri	e and		d any attache uly 19, 2012		v is a true copy	of the

•

(1)

# Assignment

## 譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8)	Insert	Name(s)	of Inventor(s)
-------	--------	---------	----------------

発	믯	者	Ø	氏名	を	記.	Л	す	る	Ξ	と

Wanleng ANG	Wa	inleng	ANG	
-------------	----	--------	-----	--

 	 ·····	
	×	
	 	,

各々の署名人に対して支払われた総額1 ドル (\$1.00)および他の適切な有価約因を考慮して、各々の 署名人は

- (9) Insert Name of Assignee譲受人氏名を記入すること
- (9) TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA
- (10) Insert Address of Assignee 譲受人住所を記入すること
- (10) 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan

(以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここ に譲渡し、米国法第 35 章第 100 条に定義されるごと く、この発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継 続出願、国際出願、差替え出願、及び再発行出願、お よび前記発明に関するすべての特許証、延長証、再発 行証、再審査証を含む特許のための全ての出願におい て、アメリカ合衆国のためのすべての権利、所有権、 および利益を譲受人の継承人、後継者、被譲渡者、お よび法定代理人に移転および譲渡し、

(11) Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出顧番号のよう な確認事項を記入のこと

(11) Hybrid Vehicle

(Attorney Docket No. 154221 ) 弁護士整理番号

前記署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において 特許出願を履行するものであり、

> or もしくは

(12) Insert Date of Signing of Application出願に署名する日付を記入のこと

In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to

(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, international, substitute, and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as

for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on even date herewith

### PATENT REEL: 028620 FRAME: 0045

filed

- <sup>(12)</sup> on July 9, 2012
- (13) Alternative Identification for filed applications 提出された出願のための代案確認事項

(13) U.S. application Serial Number
 右記の米国出願整理番号で \_\_\_\_

13/574,169

#### July 19, 2012

上記日付において提出されたものである。

1) 各々の署名人は前記発明のため の出願関係および、継続出願、分割出願、再発 行出願およびこの件に関しての発行する特許 において、必要な全ての書類を履行することに 同意し、譲受人が必要と思われる、このような 出願および特許に関しての別途譲渡証を履行 することにも同意する。

2) 各々の署名人は、前記発明のため の、出願もしくは継続出願、もしくはその分割 出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に 関して宣言されるインターフェレンスに関し て必要な全ての書類を履行することに同意し、 証拠取得およびそのようなインターフェレン スを進行するにあたり、いかなる方法において も前記譲受人と協力することに同意する。

3) 各々の署名人は、すべての用紙お よび書類を履行し、国際工業所有権保護協定の 請求もしくは規定もしくは類似協定に関して 必要ないかなる行為を施行することに同意す る。

4) 各々の署名人は、前記譲受人に対 して有効な米国特許の承認を取得し、維持し、 もしくは再発行もしくは再審査により、確認す るために、必要なすべての積極的な行為を履行 することに同意する。

5) 各々の署名人は、米国特許商標 庁長官に前記出願から発生したすべての米国 特許証を、全ての利益の譲受人としての前記譲 受人に対して発行することを許可および請求 し、ここに署名するにおいて、署名人は全ての 利益を譲るためのすべての権利を有し、対立関 係にある協定を過去に履行することなくもし くは将来履行しないことを誓約し、この協定が 前記譲受人、譲受人の継承人、後継者、被譲渡 者、および法定代理人に法的義務を負わせるも のであることに同意する。

6) 各々の署名人は、この書類の記録 上、米国特許商標庁の規定に従うために、必要 もしくは所望であればこの譲渡証にさらに確 認事項を記入するための権利が オリフ·ベッ リジ法律弁護士事務所(Oliff & Berridge)に付 与されていることをここに承認する。  Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.

2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.

4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.

5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.

6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document. 証人立ち会いのもとで、署名人覧の隣の日付をもって この署名が履行される。

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date 日付	July 9, 2012	(1)	Inventor Signature 発明者署名	Wanleng ANG Ang	(SEAL F]
Date 日付		(2)	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印
Date 日付		(3)	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL FI
Date 日付		(4)	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印
Date 日付		(5)	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印
Date 日付		(6)	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印
Date 日付		(7)	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印
Date _ 日付		(8)	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印
は: る! (a)	の譲渡証は(a)アメリカ合衆国  公証人の目前で、(b)アメリカ 祭には米国領事の目前で署名 もしくは(b)が不可能な際には、 くとも二人の証人の目前で署	合衆国 される 、下証	羽外で署名され いべきである。 己に署名する少	This assignment should prefe before: (a) a Notary Public if within U.S. Consul if outside the U.S.A. I should be signed before at least two w sign here:	the U.S.A. (b) a f neither, then it
Dat E 4			Witness	4	
日亻	ั		証人		
Dat			Witness		

日付

証人

## PATENT REEL: 028620 FRAME: 0047